

Ca. 1847

SENDER

N.L. Høyen

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Date explanation:
Datering ukendt. - Datering fastsat
efter maleriet: "Elmetræer i Alléen ved
Herregaarden Vognserup", 1848,
men det er uvist, om det er dette
maleri som er omtalt i brevet, da det
omtales "Vognserup Alleen".

Archive:
Mappe 15 nr. 10

TRANSCRIPTION

Skovgaard – Museet Mappe 15-10

Hr. Landskabsmaler Skovgaard.

Kiære Ven!

Først – min hjerteligste og inderligste Lykønskning til Dem paa denne Dag! Tak for det De allerede har udført, og Gud bevare deres Kraft, saa at De bestandig mere og mere fuldendt maa kunne udtrykke det kjærlige og deilige Billede, som De bærer i Dem af vort Føde- og vort Fædreland!

Dernæst. Efter fra alle næsten at have overseet det, tror jeg at det Indfald, som De havde i Aftes, nemlig: selv at tale til Thomsen om Deres Ønske at see Vognserup Allerede i Galleriet – er det Første og det Bedste, som i denne Sag kan Giøres. Tal med ham, om muligt endnu i denne Eftermiddag Kl. 6 – Men: bliv ikke [?], naar han skulde komme med Vanskeligheder – kast blot denne Tanke ind i ham, og lad den arbejde der til i Morgen eller Overmorgen, saa skal vi nok tage fat paa ham.

Deres Høyen.

L.T.

Hr Landshövdingen
Kougaard.

Kære Ven!

Førf - min hienkelste y inderligste Lykkønsknig til
Dem paa denne Dag! Tak for det De al-
lerede har indført, y Gud bevare Deres Kraft,
Saa at De beskaft mere y mere gældende med
kinnas indbyrdes det Kierpe, dertilge Nillede, som
De bærer i Dem af vort Fæder y vort Fædeland!

— Bernst: — Efter for alle Maader at have overveiet det,
hvor jeg at det Betyd, som De haaber i Offet,
men: Ja at tale til Thonum om Deres Forke
at for Vagserup Alleen i Gallenich — er det
Førf, det Redde, som i denne Tid har givet.
Til med ham, om nuget ender i: Døme Effersind af
H. G. — Men: — Blev ikke tross, naar han skulde
komme ind i Værelset, — kapt blot den Tante ind
i ham, y lad den arbeide det til. May = alle Aar =
morgen, saa skal jeg nok bage for ham.
Deri Høje